

44/1950

République fédérale allemande

Négociations tarifaires GATT 1950.

Liste des demandes adressées par la Finlande à la République
fédérale allemande.

No du Tarif douanier	Désignation des produits	Droits actuels	Droits demandés
04-05	Fromages		
	C - à pâte demi-dure et dure, y compris le fromage vert (fromage aux herbes)	30%	Exemption
ex 06-05	Mousses		
	A - frais	35 %	Exemption
	B - séché, teint, blanchis impregnés ou autrement préparés	35%	Exemption
08-10	Baies fraîches		
ex	C - Airelles	10%	Exemption
12-02	Graines et fruits à ensemen- cer, non dénommés ni compris ailleurs		
	B - Graines de graminés et autres graines pour prai- ries et champs		
	3 - autres	15%	Exemption
38-08	Tall oil (produits résiduaire de la fabrication des pâtes de cel- lulose par le procédé à la soude):		
	A - brut	Exemption Consolidation	
	B - distillé	20%	7,0%
38-10	Produits de la distillation du bois, non dénommés ni compris ailleurs:		
	A - Goudrons de bois		
	1 - Goudrons de conifère	Exemption Consolidation	
38-11	Essence de térébenthine et autres produits de la distillation des conifères et des résines de co- nifères:		
	A - Essence de térébenthine		
	1 - Essence de térébenthine à la sulphate, distillé (Sulfat- terpentimöl, gereinigt)	15%	7,0%
	2 - autres	Exemption Consolidation	
ex	D - poix de sulphate	Exemption Consolidation	

No du Tarif douanier	Désignation des produits	Droits actuels	Droits demandés
44-06	Bois sciés longitudinalement, non dénommés ni compris ailleurs:		
	A - Conifères, d'une épaisseur de:		
	1 - plus de 77 mm.	5%	Exemption
	2 - 5 mm exclus à 77 mm inclus.	5%	Exemption
44-08	Traverses en bois pour voies ferrées:		
	B - autres	Exemption	Consolidation
44-17	Bois rabotés, rainés, languetés feuillures ou chanfreines, non dénommés ni compris ailleurs:		
	A - de conifères.	15%	Exemption
44-20	Bois plaqués ou contreplaqués, même avec adjonction d'autres matières:		
	B - contre-plaqués:		
	1 - sans adjonction d'autres ma- tières:		
	a - dont les deux faces sont:		
	1 - en bois de bouleau.	12%	6%
44-32	Ouvrages de tourneries en bois, non dénommés ni compris ailleurs:		
ex	A - Cannettes, bussettes, bobines et articles similaires en bois de bouleau pour la filature et le tissage	20%	5%
ex	B - Bobines en bois de bouleau pour fil à coudre	28%	5%
47-01	Pâtes à papier:		
	B - Pâtes de bois:		
	1 - mécanique:	15%	Exemption
	3 - chimique:		
	a-non blanchies	13 %	Exemption
	b-blanchies	13%	Exemption
48-01	Papiers et cartons fabriqués mé- caniquement. non dénommés ni compris ailleurs:		
	A - Papiers d'emballage communs		
ex	2 - Papiers d'emballage au bisulphite	25%	5%
	B - Cartons communs		
	2 - autres	20%	5%
	D - Papiers et cartons dits "Duplex", "Triplex" et analo- gues, formés de deux ou plu- sieurs couches de pâte de qualités différentes, simple- ment réunies par compression:		

No du Tarif douanier	Désignation des produits	Droits actuels	Droits demandés
	2 - autres		
ex	a - dont une couche est en carton Kraft	25%	5%
	b - non dénommés		
	2 - autres	20%	5%
	E - Papiers et cartons Kraft		
	1 - Papier.	25%	5%
	2 - Carton	25 %	5%
	F - Papiers pour journaux	12%	Exemption
48-05	Papier et carton simplement assemblés par collage, même renforcés:		
ex	B - autres cartons	20%	5%
48-07	Papiers et cartons parcheminés et leurs imitations:		
ex	B - papier simili-sulfurisé (Pergamentersatzpapier)	20%	5%
ex 48-11	Plaques pour construction, en pâtes à papier (aus Papierstoff) et en fibres de bois	12%	5%
94-02	Fonds de siège ou de dossiers, en bois.		
ex	A - plaqués ou contre-plaqués, avec bois de bouleau	5%	Exemption

22.7.1950.

CONFIDENTIAL

15 June 1950

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

TARIFF NEGOTIATIONS 1950

LIST OF REQUESTS

Tariff Concessions which the Government of the

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

requests from the Government of

F I N N L A N D

Finnish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty fmk/ 1kg	Proposed Rate of Duty fmk/ 1 kg
ad 01-002 to 01-005	Note: Living annilas imported for breeding purposes are not liable to duty.	different	free
06-102	Lily of the valley pips	135.-	90.-
	Living plants:		
06-003	Rooted, also in pips	18.-	10.-
11-018	Malt, even if crushed	15.30	7.65
12-010	Sugar-beet seed	free	free
12-020	Pine seed and fir seed	free	free
ex 14-002	Rattan, even if peeled, split, smoothed, bleached, dyed or worked in a similar way	free	free
28-085	Artificial sausage casings	225.-	70.-
33-008	Starch paste; gluten, mucilage - etc. -	27.-	12.-
	Leather, dressed, n.s.m.:		
	Other kinds:		
36-013	Chevreau ad val.	10%	6%
	minimum per kg	180.-	
36-014	Leather for lining ad val.	15%	8%
	minimum per kg	12.-	
36 015	Other ad val.	15%	8%
	minimum per kg	234.-	
36-019	Artificial leather, - etc. -	45.-	10.-
37-002	Bags, weighing net more than 0,5 kg, and travelling requisites; even with fittings	432.-	120.-
37-003	Etais, even with fittings, boxes, cases, brief-cases, pocket books and purses; bags, even with fit- tings, weighing not more than 0,5 kg	540.-	120.-

Finnish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty fmk/ 1 kg	Proposed Rate of Duty fmk/ 1 kg
37-005	Belts; leather or skin parts of belts	450.-	200.-
	Fur skins, dressed - etc. - :		
38-007	Skins of musk-rat, Astrakhan, - etc. -	1800.-	600.-
38-009	Other	1800.-	600.-
ex 38-014	Furs, sewn together, but not finished, of skins of musk- rat, Astrakhan, Persian lamb, Halfpersian lamb or Tibet lamb	2700.-	2700.-
ex 44-031 to 44-033	Writing-Paper and cards with fitting envelopes, in bags, cases and the like:		
(ex 44-031)	Gilt, silvered - etc. -	450.-	15% ad val.
(ex 44-032)	Laquered, varnished -etc. -	180.-	15% ad val.
(ex 44-033)	Other	180.-	15% ad val.
ex 44-032	Letter envelopes, also so-called "Taschen", printed	180.-	15% ad val.
ex 44-033	Letter envelopes, also so-called "Taschen", not printed	180.-	15% ad val.
46-014	Artificial silk, not in packages for retail sale	180.-	15% ad val.
	Tissues of part silk (arti- ficial silk), n.s.m.:		
ex 46-216	Printed tissues, not classi- fied under No. 46-116	720.-	250.-
46-017	Pile fabrics of artificial silk	1620.-	
	(Anneoy: 1080.-)		800.-
	Footwear of leather:		
	Other:		
54-005	Other	405.-	250.-
54-006	Footwear of tissues or of felt n.s.m., even with leather soles	225.-	125.-

Finnish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty fmk/ 1 kg	Proposed Rate of Duty fmk/ 1 kg
ex 63-014	Bright steel bars and rods, alloyed and not alloyed	100% of the Duty for common steel	} as follows
ex 63-017	"	9.-	
ex 63-018	"	9.-	
ex 63-028	"	3.60	

Request:

Drawn bars and rods:

A: Coated

18% ad val.

B: Not coated:

1) Made of alloyed steel or
high carbon steel:

a) High speed steel and
stainless steel

15% ad val.

b) Other steel

15% ad val.

2) Of other steel or wrought
iron

18% ad val.

Cold rolled or drawn sections:

A: Coated

18% ad val.

B: Not coated:

1) Made of alloyed steel or
high carbon steel:

a) High speed steel and
stainless steel

15% ad val.

b) Other steel

15% ad val.

2) Of other steel or wrought
iron:

a) Cold rolled

22% ad val.

b) Drawn

18% ad val.

Wire of iron and steel, other
than stainless, rolled or drawn,
not coated, of less
than 5 mm diameter - etc. - :

63-029

Of not less than 1,8 mm
maximum diameter

8.-

15% ad val.

63-030

Other

9.-

15% ad val.

Wire of iron and steel, rolled
or drawn, coated with non
precious metal:

63-031

Galvanized)

120% of
the duty
for wire

15% ad val.

63-032

Other }

15% ad val.

Confidential

Finnish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty fmk/ 1 kg	Proposed Rate of Duty fmk/ 1 kg
63-068	Structural work of iron and steel - etc. -	6.30	6.30
63-069	Water tanks and other containers of iron or steel plates - etc. -	10.80	10.80
63-073	Barbed wire	110% of the duty for wire	22% ad. val.
63-075	Wire netting	110% of the duty for wire	20% ad val.
63-077	Woven wire of iron and steel	150% of the duty for wire	20% ad val.
	Wire nails - etc. - :		
63-088	More than 45 mm in length	9.-	20% ad val.
63-089	More than 25, but not more than 45 mm in length	10.80	20% ad val.
63-090	Other	14.40	20% ad val.
ex 63-122) 63-123)	Claps and staples of iron and steel wire:		
(ex 63-122)	Galvanized	18.-	20% ad val.
(ex 63-123)	Other	9.-	20% ad val.
ex 63-193	Boot and shoe irons	36.-	10% ad val.
	Steam boilers, - etc. - :		
72-001	Weighing net each more than 5000 kg	9.-	9.-
	minimum each	49500.-	49500.-
72-002	Other	10.80	10.80
ex 72-064	Machines for treating (mixing, mouldring and crushing) of building material	13.50	13.50
	Machines and apparatuses for manufacturing and processing of paper pulp, paper and cardboard, n.s.m. :		
72-068	Weighing net more than 2500 kg	7.20	7.20
	minimum each	20250.-	20250.-

Finnish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty fmk/ 1 kg	Proposed Rate of Duty fmk/ 1 kg
72-069	Weighing net more than 500 kg, but not more than 2500 kg	9.-	9.-
72-070	Weighing net more than 100 kg, but not more than 500 kg	13.50	13.50
72-071	Other	18.-	18.-
ex 72-075	Machines and apparatuses for the preparation of textile weaving; knitting and stocking machines; weaving looms	7.20	7.20
	Machine tools and other ma- chines for metal-working, n.s.m. :		
	Turning lathes:		
72-079	Weighing net more than 500 kg	13.50	13.50
ex 72-112 to 72-117	Taps, cocks and valves and similar fittings of more than 12 at. pressure above atmo- spheric, also acid proof, float traps:		
	Of iron or steel:		
(72-112)	Weighing net more than 50 kg	22.50	15% ad val.
(72-113)	Weighing net more than 10, but not more than 50 kg	27.-	15% ad val.
(72-114)	Weighing net more than 1, but not more than 10 kg	36.-	15% ad val.
(72-115)	Other	45.-	15% ad val.
	Other:		
(72-116)	Nickelcd, chrome coated or etched	81.-	15% ad val.
(72-117)	Other	54.-	15% ad val.
	Electric dynamos, motors -etc. - :		
73-003	Weighing net each more than 250, but not more than 500 kg	54.-	30.-

Finnish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty fmk/ 1 kg	Proposed Rate of Duty fmk/ 1 kg
73-004	Weighing net each more than 25 ; but not more than 250 kg	72.-	36.-
73-005	Weighing net not more than 25 kg	90.-	45.-
	Electro-mechanical combinations, such as ventilators, - etc. - :		
ex73-008	With exception of vacuum clea- ners; each of a total net weight exceeding 15 kg	90.-	40.-
73-009	Weighing net each more than 1, but not more than 15 kg	108.-	50.-
73-014	Electric arc furnaces and electric induction furnaces	108.-	20.-
73-017	Electric smoothing-irons, stoves, - etc. -	90.-	15.-
73-018	Electric cookers, heating tads - etc. -	108.-	36.-
	Machinery and apparatuses for wireless telegraphy - etc. - :		
73-026	Receiving sets	26.- (Annecy:22%)	15% ad val.
73-027	Other	26.- (Annecy:22%)	15% ad val.
	Parts of machinery and apparatuses for telegraphy - etc. - :		
	Other:		
73-033	Other	26.- (Annecy:22%)	15% ad val.
	Insulators; - etc. - :		
73-055	Weighing net each more than 0,5 kg	27.-	13.50
73-056	Other	36.-	18.-
	Interrupters; plug sockets - etc. - :		
73-058	Other (weighing net not more than 1 kg)	54.-	36.-
	Fuses - etc. - :		
73-060	Other (weighing net not more than 1 kg)	54.-	30.-

Finnish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty fmk/ 1 kg	Proposed Rate of Duty fmk/ 1 kg
	Branchboxes and insulating suspensions - etc. - :		
73-062	Other (weighing net not more than 0,5 kg)	54.-	25.-
	Parts for motorcycles and cycles, n.s.m.:		
75-020	Other (than pedals), frames included	54.-	27.-
75-021	Accessories for motorcycles and cycles, n.s.m.	54.-	27.-
78-008	Alarm clocks each (Annecy:each	135.- 45.-)	22.50
79-001	Pianinos and square pianos each	27000.-	20000.-
79-002	Grand pianos each	36000.-	30000.-
ex 79-005 and Note	Parts of organs	13.50	13.50
	Grammophon records:		
79-012	Other	315.-	60.-

Advertising matter of any material

- designed for advertising German goods and bearing the name or firm of the German exporter, when delivered without payment to Finnish importers for eventual distribution to other merchant firms or persons concerned
- designed for encouraging visits of German fairs or exhibitions or travels in Germany, when manufactured in Germany and distributed to Finnish individuals without payment.

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

TARIFF NEGOTIATIONS 1950

SUPPLEMENTARY LIST OF REQUESTS

Tariff Concessions which the Government of the
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
requests from the Government of
F I N L A N D

Finnish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty fmk/l kg	Proposed Rate of Duty fmk/l kg
	Manufactures of straw, rushes, chip - etc. - :		
	- other:		
42 - 005	- - weighing each net more than 2 kg	36.-	10 % ad val.
42 - 006	- - weighing each net more than 0,2 kg but not more than 2 kg	90.-	10 % ad val.
42 - 007	- - other	180.-	10 % ad val.
	Tissus of artificial silk alone, n.e.m.:		
46 - 215	- other	1000.-	20 % ad val.
ex 46 - 018	Ribbons and braids of artificial silk alone	1400.-	700.-
ex 46 - 019	Ribbons and braids partly of artificial silk	900.-	500.-
ex 46 - 020	Laces of artificial silk alone, made by a lace machine	1800.-	750.-
ex 48 - 054	Laces of cotton, made by a lace machine	1710.-	700.-
	Cotton wool and wares of cotton wool - etc. - :		
ex 50 - 002	- for technical purposes	9.-	9.-

Finnish Tariff Item Number	Description of Products	Present Rate of Duty fmk/l kg	Proposed Rate of Duty fmk/l kg
ex 50 - 036	Elastic ribbons and braids containing artificial silk	2430.-	400.-
ex 60 - 007	Windowglass, not dyed, not worked, with a total length and breadth of more than 245 cm	14,40	10,80
	Railway and tramway material:		
63 - 064	- Wheels, loose, not worked; wheel tyres	5,40	5,40
63 - 065	- Wheels, loose, worked; sets of wheels	9.-	9.-
63 - 066	- Axles for wheels, straight - etc. -	9.-	9.-

Corrigendum

List of requests dated 15th July 1950

Page 3

Tariff item Nos. 63 - 029 and 63 - 030
should be replaced by the following
items:

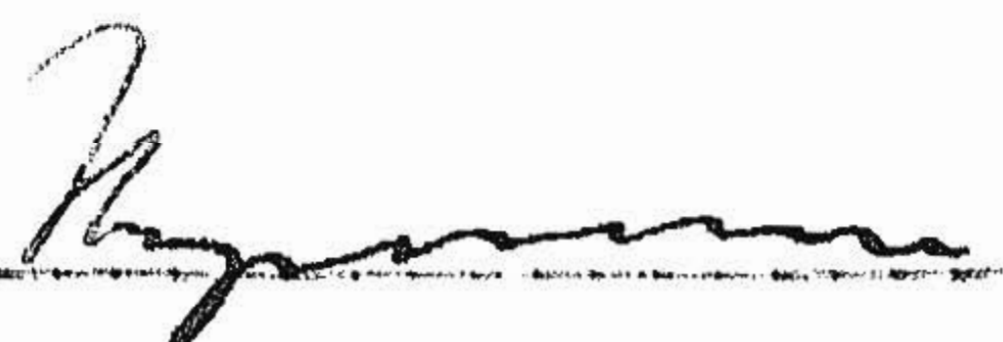
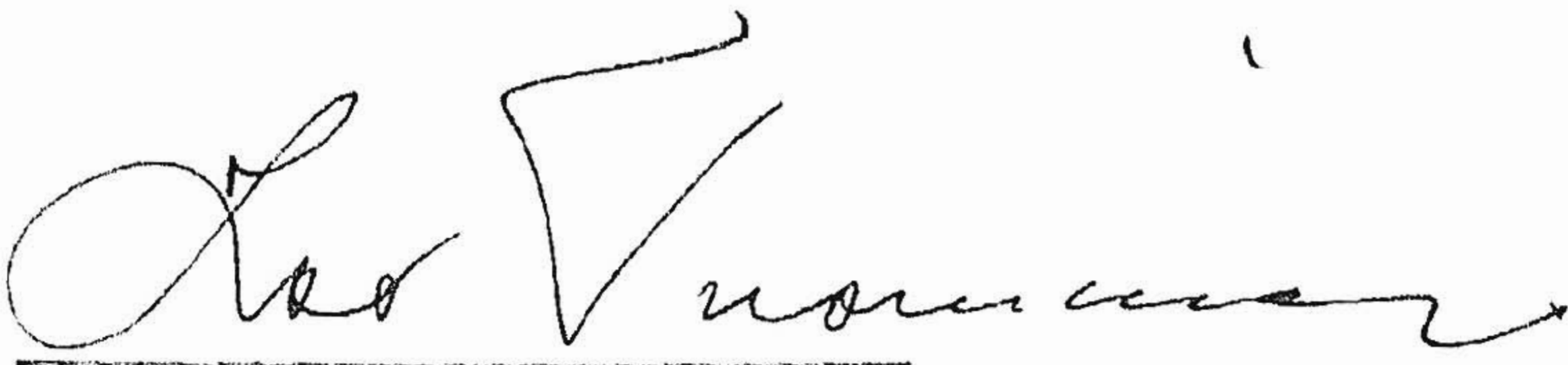
Wire of iron and steel, other than
stainless, rolled, not coated, with
a greatest diameter of:

ex 63 - 029	- 1,8 mm or more, but not exceeding 5 mm	8.-	11 % ad. val.
ex 63 - 030	- less than 1,8 mm	9.-	11 % ad. val.

OUVERTURE DE NEGOCIATIONS

Les délégations de l'Allemagne et de la Finlande informent le Secrétaire Exécutif qu'elles sont entrées en négociations aujourd'hui.

En conséquence, elles ont l'avantage de lui faire tenir ci-joint les listes d'offres qu'elles ont échangées.


pour la délégation de l'Allemagne
pour la délégation de la Finlande

Pièces jointes.

SECRET

September 12, 1950.

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADETARIFF NEGOTIATIONS 1950LIST OF OFFERS

Tariff Concessions offered by the Government of Finland in response to requests received from the Government of the Federal Republic of Germany.

Tariff Item Numbers	Description of Products	Present Rates of Duty mk/kg	Concessions Requested	Concessions Offered
ad 01-002 to 01-005	Note: Living animals imported for breeding purposes are not liable to duty	different	free	
06-102	Rhizomes of lilac of the valley	135.-	90.-	25%
	Living plants; cuttings and slips:			
06-003	- in pots or with earth-surrounding the roots	18.-	10.-	15%
11-018	Malt, even if crushed	15.30	7.65	-
12-010	Sugar-beet seed	free	free	-
12-020	Pine seed and fir seed	free	free	binding
14-002	Cane and rattan	free	free	binding
28-085	Artificial sausage casings	225.-	70.-	20%
33-008	Starch paste; glues and mucilage of vegetable origin etc.	27.-	12.-	-
	Leather, dressed, n.e.i.:			
	- Other:			
36-013	- - Chevreau minimum per kg	10% 180.-	6%	-
36-014	Leather, for lining, undyed minimum per kg	15% 135.-	8%	-
36-015	Other	10%	8%	-
36-019	Artificial leather, made wholly or partly of leather waste	30.-	10.-	30%
	Bags, weighing net more than 0,5 kg, and travelling requisites; even with fittings:			
37-102	- bags	288.-	(120.-	15%
37-202	- other travelling requisites	432.-	(	20%

Tariff Item Numbers	Description of Products	Present Rates of Duty mk/kg	Con- cessions Requested	Con- cessions Offered
37-003	Etuis, even with fittings, boxes, cases, brief-cases, pocket books and purses, bags, even with fittings, weighing not more than 0,5 kg net	540.-	120.-	30%
37-005	Belts; leather or skin parts of belts	450.-	200.-	30%
	Fur skins, dressed - etc.-:			
38-007	- Skins of musk-rat, Astrakhan, etc.-	1800.-	600.-	-
38-009	- Other	1800.-	600.-	-
ex38-014	Furs, sewn together, but not finished, of skins of muskrat, Astrakhan, Persian lamb, Halfpersian lamb or Tibet lamb	2700.-	2700.-	-
ex44-031 to 44-033	Writing-paper and cards with fitting envelopes, in bags, cases and the like:			
ex44-031	- Gilt, silvered etc.	450.-	15%	-
ex44-032	- Laquered, varnished etc.	180.-	15%	-
ex44-032	- Letter envelopes, also so-called "Taschen", printed	180.-	15%	-
ex44-033	- Other	180.-	15%	-
ex44-033	- Letter envelopes, also so- called "Taschen", not printed	180.-	15%	-
46-014	Artificial silk: chenille yarns not in packages for retail sale	180.-	15%	30%
	Tissus of part silk (arti- ficial silk), n.e.i.:			
ex46-216	Printed tissues, not classified under No 46-116	720.-	250.-	-
46-017	Pile fabrics of artificial silk	1080.-	800.-	-
	Footwear of leather:			
	- Other:			
54-005	- - Other	400.-	250.-	-
54-006	Footwear of tissus or of felt n.e.i., even with leather soles	225.-	125.-	-
ex63-014	Bright steel bars and rods, alloyed and not alloyed	100% of the Duty for common steel	) as follows	
ex63-017	- " -	9.-		
ex63-018	- " -	9.-		
ex63-028	- " -	3.60		

Tariff Item Numbers	Description of Products	Present Rates of Duty mk/kg	Con- cessions Requested	Con- cessions Offered
	<u>Requests:</u>			
	Drawn bars and rods:			
	A: Coated		18%	-
	B: Not coated:			
	1) Made of alloyed steel or high carbon steel:			
	a) High speed steel and stainless steel		15%	-
	b) Other steel		15%	-
	2) Of other steel or wrought iron		18%	-
	<u>Cold rolled or drawn sections:</u>			
	A: Coated		18%	-
	B: Not coated:			
	1) Made of alloyed steel or high carbon steel:			
	a) High speed steel and stainless steel		15%	-
	b) Other steel		15%	-
	2) Of other steel or wrought iron:			
	a) Cold rolled		22%	-
	b) Drawn		18%	-
	Wire of iron and steel, other than stainless, rolled or drawn, not coated, of less than 5 mm diameter etc.:			
63-029	- Of not less than 1,8 mm maximum diameter	8.-	11%	20%
63-030	- Other	9.-	11%	20%
	Wire of iron and steel, rolled or drawn, coated with non precious metal:			
63-031	- Galvanized)	120% of	15%	-
63-032	- Other)	the duty for wire	15%	-
63-068	Structural work of iron and steel etc.	6.30	6.30	15%
63-069	Water tanks and other containers of iron or steel plates etc.	10.80	10.80	20%
63-073	Barbed wire	110% of the duty for wire	22%	-
63-075	Wire netting, n.e.i.	110% of the duty for wire	20%	-

Tariff Item Numbers	Description of Products	Present Rates of Duty mk/kg	Con- cessions Requested	Con- cessions Offered
63-077	Woven wire of iron and steel	150% of the duty for wire	20%	-
	Wire nails etc.:			
63-088	- More than 45 mm in length	9.-	20%	25%
63-089	- More than 25, but not more than 45 mm in length	10.80	20%	25%
63-090	- Other	14.40	20%	25%
ex63-122)	Claps and staples of			
63-123)	iron and steel wire:			
(ex63-122)	- Galvanized	18.-	20%	-
(ex63-123)	- Other	9.-	20%	-
ex63-193	Boot and shoe irons	36.-	10%	-
	Steam boilers, etc.:			
72-001	- Weighing net each more than 5000 kg	9.-	9.-	-
	minimum each	49500.-	49500.-	-
72-002	- Other	10.80	10.80	-
ex72-064	Machines for treating (mixing, moulding and crushing) of building material	13.50	13.50	-
	Machines and apparatus for manufacturing and processing of paper pulp, paper and cardboard, n.e.i.:			
72-068	- Weighing net more than 2500 kg	7.20	7.20	-
	minimum each	20250.-	20250.-	-
72-069	- Weighing net more than 500 kg, but not more than 2500 kg	9.-	9.-	-
72-070	- Weighing net more than 100 kg, but not more than 500 kg	13.50	13.50	-
72-071	- Other	18.-	18.-	-
ex72-075	Machines and apparatus for the preparation of textile weaving: knitting and stocking machines: weaving looms	7.20	7.20	-
	Machine tools and other machines for metal-working, n.e.i.:			
	- Turning lathes:			
72-079	- Weighing net more than 500 kg	13.50	13.50	-

Tariff Item Numbers	Description of Products	Present Rates of Duty mk/kg	Con- cessions Requested	Con- cessions Offered
ex72-112 72-117	Taps, cocks and valves and similar fittings of more than 12 at. pressure above atmosphere, also acid proof, float traps:			
	- Of iron or steel:			
(72-112)	--Weighing net more than 50 kg	22.50	15%	-
(72-113)	--Weighing net more than 10, but not more than 50 kg	27.-	15%	-
(72-114)	--Weighing net more than 1, but not more than 10 kg	36.-	15%	-
(72-115)	--Other	45.-	15%	-
	- Other:			
	- - Nickled, chrome coated or etched	81.-	15%	-
(72-117)	- - Other	54.-	15%	-
	Electric dynamos, motors + etc.:			
73-003	- Weighing net each more than 250, but not more than 500 kg	40.-	30.-	18%
73-004	- Weighing net each more than 25, but not more than 250 kg	65.-	36.-	18%
73-005	- Weighing net more than 25 kg	90.-	45.-	18%
	Electro-mechanical combinations, such as ventilators, etc.:			
	- Each of a total net weight exceeding 15 kg:			
ex73-208	- - other	90.-	40.-	-
73-009	- Weighing net each more than 1, but not more than 15 kg	108.-	50.-	-
73-014	Electric arc furnaces and electric induction furnaces	108.-	20.-	5%
73-017	Electric smoothing-irons, stoves, etc.	90.-	15.-	15%
73-018	Other, such as electric cookers, heating tads etc.	108.-	36.-	15%
	Machinery and apparatus for wireless telegraphy etc.:			
73-026	- Receiving sets	22%.	15%	-
73-027	- Other	270.-	15%	22%

Tariff Item Numbers	Description of Products	Present Rates of Duty mk/kg	Con-cessions Requested	Con-cessions Offered
	Parts of machinery and apparatus for telegraphy etc.:			
	- Other:			
73-033	- - Other	22%	15%	-
	Insulators, etc.:			
73-055	- Weighing net each more than 0,5 kg	27.-	13.50	15%
73-056	- Other	36.-	18.-	15%
	Interrupters: plug sockets etc.:			
73-058	- Other (weighing net not more than 1 kg)	54.-	36.-	8%
	Fuses etc.:			
73-060	- Other (Weighing net not more than 1 kg)	54.-	30.-	15%
	Branchboxes and insulating suspensions etc.:			
73-062	- Other (weighing net not more than 0,5 kg)	54.-	25.-	12%
	Parts for motorcycles and cycles, n.e.i.:			
75-020	- Other (than pedals)	54.-	27.-	15%
75-021	Accessories for motor-cycles and cycles, n.e.i.:	54.-	27.-	15%
78-008	Alarm clocks each	45.-	22.50	12%
79-001	Pianinos and square pianos each	27000.-	20000.-	25%
79-002	Grand pianos each	36000.-	30000.-	25%
ex79-005	Parts of Organs (Note)	(36.-	13.50	9%
	Grammophon records:	(13.50		
79-012	- Other	150.-	60.-	-

Advertising matter of any material

- 45-010 (a) designed for advertising German goods and bearing the name or firm of the German exporter, when delivered without payment to Finnish importers for eventual distribution to other merchant firms or persons concerned.
- 45-011 (b) designed for encouraging visits of German fairs or exhibitions or travels in Germany, when manufactured in Germany and distributed to Finnish individuals without payment.
- 85-013

ACCORD GENERAL SUR LES
TARIFS DOUANIERS ET LE
COMMERCE

ALLEMAGNE

SECRET

NEGOCIATIONS TARIFAIRES DE 1950

Liste des offres adressés par l'Allemagne
à la Finlande.

No. du Tarif douanier allemand	Désignation des produits	Taux actuels	Concessions		Fournis- seur principal
			demandés	offerts	
04 05	Fromages:				
	C - à pâte demi-dure et dure, y com- pris le fromage vert (fromage aux herbes)	30%	franch.	-	non
ex 06 05	Mousses:				
	A - frais	35%	franch.	15%	oui
	B - autres:				
	1 - séchés	35%	franch.	15%	oui
	2 - teints, blanchis, im- prégnés ou autrement préparés	35%	franch.	-	non
08 10	Baies fraîches:				
	ex C - Airelles	10%	franch.	5%	oui
12 02	Graines et fruits à ensemer, non dénommés ni compris ailleurs:				
	B - Graines de gra- minés et autres graines pour prairies et champs:				
	3 - autres	15%	franch.	-	non
38 08	Tall oil (produits résiduaire de la fabrication des pâtes de cellulose par le procédé à la soude):				
	A - brut	franch.	Cons.	-	non
	B - distillé	20%	7%	-	non

No. du Tarif douanier allemand	Désignation des produits	Taux actuels	Concessions demandées	Concessions offertes	Fournis- seur principal
38 10	Produits de la distillation du bois, non dénommés ni com- pris ailleurs: A - Goudrons de bois: 1 - Goudrons de coni- fère	franch.	Cons.	-	non
38 11	Essence de térében- thine et autres produits de la di- stillation des coni- fères et des résines de conifères: A - Essence de térébenthine: 1 - Essence de térébenthine au sulfate, distillé (Sulfatterpentinöl, gereinigt) 2 - autres ex D - poix de sulphate	15%	7%	-	non
		franch.	Cons.	-	non
		franch.	Cons.	-	non
44 06	Bois sciés longi- tudinalement, non dénommés ni compris ailleurs: A - Conifères, d'une épaisseur de: 1 - plus de 77 mm. 2 - 5 mm exclus. à 77 m inclus.	5%	franch.	-	non
		5%	franch.	-	non
44 08	Traverses en bois pour voies ferrées: B - autres	franch.	Cons.	-	non
44 17	Bois rabotés, rainés, languettes feuillues ou chanfreines, non dénommés ni compris ailleurs: A - de conifères.	15%	franch.	-	non

No. du Tarif douanier allemand	Désignation des produits	Taux actuels	Concessions demandées	Concessions offertes	Fournis- seur principal
44 20	Bois plaqués ou contreplaqués, même avec adjonction d'autres matières: B - contre-plaqués: 1 - sans adjonction d'autres matières: a - dont les deux faces sont: 1 - en bois de bouleau.	12%	6%	12%	oui
44 32	Ouvrages de tourneries en bois, non dénommés ni compris ailleurs: ex A - Cannettes, bussettes, bobines et articles similaires en bois de bouleau pour la filature et le tissage B - Bobines pour fil à coudre	20% 28%	5% 5%	- 25%	non oui
47 01	Pâtes à papier: B' - Pâtes de bois: 1/2 - mécaniques ou mi-chimiques 3 - chimiques: a - non blanchies: 1 - pâtes de cellulose au sulfate 2 - autres b - blanchies	15% 8% 13% 13%	franch. franch. franch. franch.	- 8% 13% 13%	non oui oui oui

No. du Tarif douanier allemand	Désignation des produits	Taux actuels	Concessions		Fournis- seur principal
			demandés	offertes	
48 01	Papiers et cartons fabriqués mécani- quement, non dénommés ni compris ailleurs:				
	A - Papiers d'emballage communs:				
ex 2	- Papiers d'emballage au bisulfite	25%	5%	-	non
	B - Cartons communs:				
2	- autres	20%	5%	20%	oui
	D - Papiers et cartons dits "Duplex", "Triplex" et analogues, formés de deux ou plusieurs couches de pâte de qualités différentes, simplement réunies par compression:				
	2 - autres:				
ex	a - dont une couche est en carton Kraft	22%	5%	-	non
	b - non dénommés:				
	2 - autres	20%	5%	-	non
	E - Papiers et cartons Kraft :				
1	- Papier:	22%	5%	-	non
2	- Carton	22%	5%	-	non
	F - Papiers pour journaux	12%	franch.	-	non
48 05	Papier et carton simplement assemblés par collage, même ren- forcés:				
ex B	- autres cartons	20%	5%	-	non
48 07	Papiers et cartons parcheminés et leurs imitations:				
ex B	- papier simili- sulfurisé (Pergamentersatz- papier)	20%	5%	-	non

No. du Tarif douanier allemand	Désignation des produits	Taux actuels	Concessions			Fournis- seur principal
			demandés	offertes	principales	
ex 48 11	Plaques pour construc- tions, en pâtes à papier (aus. Papier- stoff) et en fibres de bois	12%	5%	-		non
94 02	Fonds de siège ou de dossiers, en bois.					
	A - plaqués ou contre- plaqués	5%	franch.	5%		-

Sous réserve que des concessions satisfaisantes
soient consenties par la Finlande.

31.3.1951

To the Chairman of the
Delegation of Finland,

T O R Q U A Y

Mr. Chairman,

When deliberating on the new German Draft Customs Tariff, the German Federal parliamentary bodies introduced certain deviations from the original nomenclature with a view to adapting, at this early stage, the new Draft Tariff as far as possible to the 1950 International Brussels Tariff Nomenclature. Even though the deliberations on the new German Draft Tariff have as yet not been concluded, it may be assumed that the version of the German Draft Tariff as adopted to date will be the final version.

I take the liberty of attaching to this letter a corrigendum which contains such amendments ensuing from the above mentioned action as apply to the schedule of the final German offers forwarded to you on 18th March, 1951. The substance and rates of the finalized offers have, however, in each case been maintained in the new version.

As the multilateral schedules should be based on the revised version of the German Customs Tariff, I therefore feel that the bilateral schedules should, already at this stage, be compiled correspondingly.

I regret that these amendments, which I could not foresee, will cause extra work to you. In case that any questions should arise in respect of individual points my experts will be pleased to discuss them at your convenience.

Please accept, Mr. Chairman, the assurance of my highest esteem.

Corrigendum
to the Schedule Germany/Finland
of 18 March, 1951

This corrigendum is authentic only in
the English language.

The following corrigenda to the schedule of final German offers,
dated 18 March, 1951, ensue from the amendment of the German Draft
Customs Tariff:

1. Ad item No.
0605 (Foliage
etc).

New version:

06 04	Foliage, leaves, branches, other parts of plants, grasses and mosses of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, bleached, dyed, impregnated or otherwise prepared, other than flowers and flower buds falling within heading No. 0603: ex A - Iceland moss, fresh, dried, whether or not sulphurated .	free
-------	--	------

2. Ad item No.
0810 ex C (Red
whortleberries). New number: "0808 ex C".

3. Ad item No.
1202 B (Grass
seeds etc). New number: "1203 B".

4. Ad item No.
4801 D2 (Paper
& paperboard,
not hand made
etc).

New version:

48 01	D - 2 - Other: a - Of which a layer is made from kraft paper or from kraft paperboard b - Other	16 16
-------	---	----------

5. Ad item No.
9402 ex A (Wood-
en bottoms and
wooden backs
etc).

New version:

94 01	Chairs and other seats (including convertible bed-settees and the like), and parts thereof: B - Other: 1 - Of wood: c - Bottoms and backs: ex 1 - Of wood veneered with birch, or of plywood of which both faces are of birch	5
-------	---	---

Torquay, 31 March 1951

SECRET

Torquay, 18th March, 1951.

COMPLETION OF BILATERAL NEGOTIATIONS

The Delegation of Finland and the Delegation of the Federal Republic of Germany inform the Executive Secretary that they have today completed their bilateral negotiations.

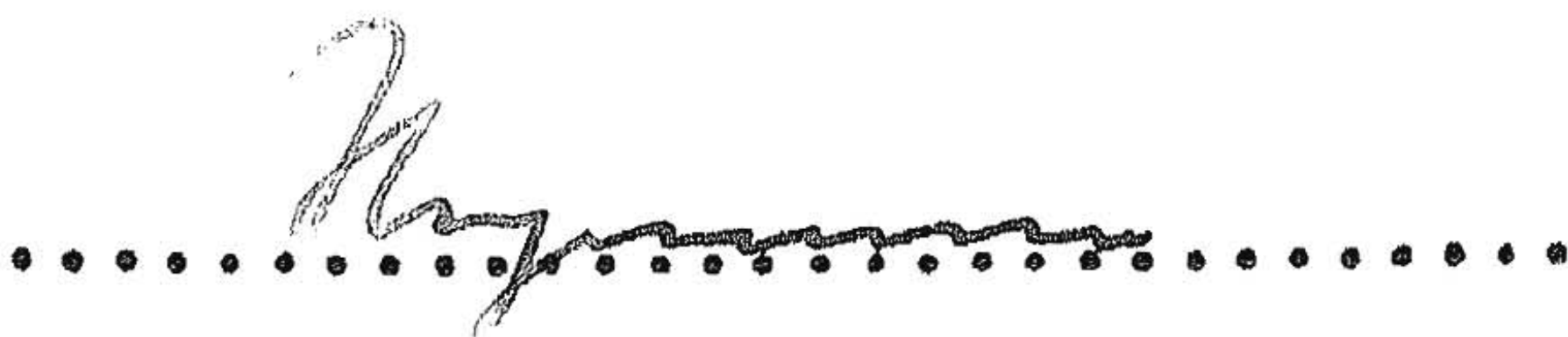
They accordingly enclose herewith two copies of the lists of concessions agreed upon.



.....

Leo Tuominen

for the Delegation of Finland



for the Delegation of the
Federal Republic of Germany

Schedule Germany/Finland

This Schedule is authentic only in
the English language.

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of duty (ad valorem)
		%
06 05	Foliage, leaves, branches, grasses, mosses and other parts of plants of a kind suit- able for bouquets or for ornamental purposes:	
	ex A - Iceland moss, fresh	free
	ex B - Iceland moss, dried <i>only</i>	free
08 10	ex C - Red whortleberries	free
12 02	B - Grass and other herbage seeds, and seeds for fodder cultivation: ex 3 - Other:	
	Meadow foxtail-grass seeds (Alo- pecurus pratensis)	5
	Timothy-grass seeds (Phleum pra- tense)	10
38 08	Tall oil (residual product of the manu- facture of wood pulp by the alkali process):	
	A - Crude	free
	B - Distilled	15
38 10	A - 1 - Tars from coniferous wood, resinous	free
38 11	A - 1 - Sulphate spirit of turpentine, re- fined	15
44 06	Wood sawn lengthwise, not elsewhere speci- fied or included: ex A - Coniferous, other than Douglas fir or Pitchpine: 1 - Of a thickness exceeding seventy- seven millimetres	5
	2 - Of a thickness exceeding five millimetres but not exceeding seventy-seven millimetres	5

Schedule Germany/Finland
(continued)

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of duty (advalorem) %
44 08	Railway and tramway sleepers of wood: ex B - Other, of coniferous wood, of a length exceeding 3 metres, of a width ex- ceeding 30 centimetres and of a thickness exceeding 18 centimetres .	free
44 20	B - Plywood: 1 - Not containing any material other than wood and binding material: a - Of which both faces are: 1 - Of birch	12
44 32	B - Sewing thread reels	18
47 01	Pulps for paper-making: B - Wood pulps: 1 - Mechanical, whether bleached or not, or semi-chemically prepared	9
	2 - Chemically prepared: a - Unbleached: 1 - Sulphate wood pulps	2
	2 - Other	9
	b - Bleached	7
48 01	Paper and paperboard, not hand made, not elsewhere specified or included: A - Common wrapping paper: ex 2 - Sulphite paper: a - Machine-glazed	18
	b - Other	18
	B - Common paperboard: 2 - Other	16
	D - Two-ply, three-ply and similar paper and paperboard, consisting of two or more layers of paper or paperboard of different grades simply pressed to- gether: 2 - Other: ex a - Of which a layer is made from kraft paperboard	16
	b - Other: 2 - Other	16

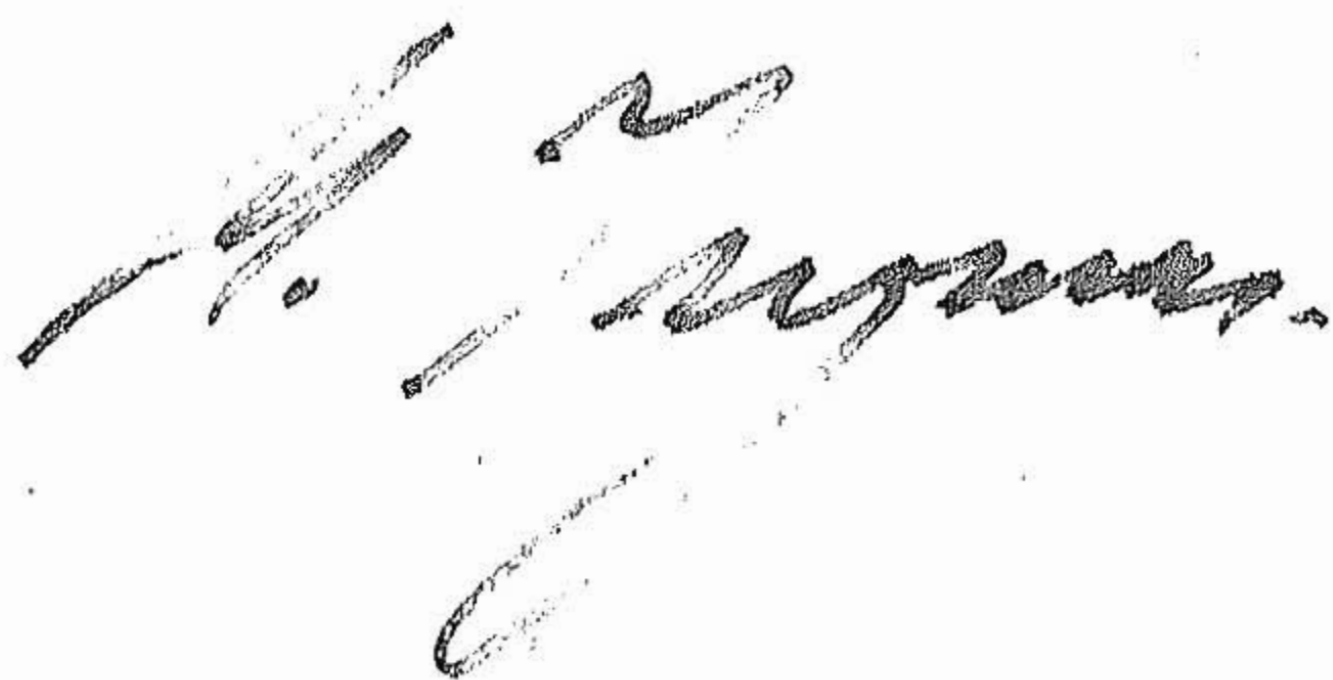
Schedule Germany/Finland
(last page)

Tariff item Number	Description of Products	Rate of duty (ad valorem) %
48 01 (cont.)	E - Kraft paper and kraft paperboard: 1 - Paper 2 - Paperboard	16 16
48 05	Paper and paperboard made by sticking layers together, not further coated, whether or not reinforced: ex B - Other paperboard	16
48 07	ex B - Greaseproof paper	16
94 02	Wooden bottoms and wooden backs for chairs and other seats: ex A - Of wood veneered with birch, or of plywood of which both faces are of birch	5

Torquay, 18th March 1951

For the Finish Delegation

For the German Delegation




SECRET

Copy No. 5

22.2.1951

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

TARIFF NEGOTIATIONS 1950/51

List of final offers made by Finland
to the Federal Republic of Germany.

Tariff Item Number	Description of Products	Present Rates of Duty Mk/kg	Agreed Rates of Duty
06-102	Roots, tubers and rhizomes of ornamental plants: - rhizomes of lily of the valley	135	20% ad val.
12-020	Pine seeds and fir seeds	free	binding
14-002	Vegetable materials used in making baskets, brushes and other similar articles, even if peeled, bleached, stained, split, planed, twisted or burnt: - cane and rattan	free	binding
28-085	Celluloid, cellulose acetate, viscose and other derivatives of cellulose, n.e.i.; synthetic plastics with a basis of casein, ge- latine or starch, such as galalith; synthetic resins derived from phenols, urea or phthalic acid and other similar synthetic resins, hardenable or hardened, even with paper or tissue incorporated; other synthe- tic plastics, with the exception of artificial stones:		
ex 37-002	- artificial sausage casings	225	15% ad val.
ex 37-002	Bags weighing net more than 0,5 kg, even with fittings	288	15% ad val.
ex 37-002	Other travelling requisites, even with fittings	432	20% ad val.

Tariff Item Number	Description of Products	Present Rates of Duty Mk/kg	Agreed Rates of Duty
38-007	Fur skins, dressed, loose, even if sewn together in order to restore their natural appearance: - Canadian muskrat; astrakhan, persianer, semi-persianer and Tibet sheep	1800	35% ad val.
38-009	- other	1800	35% ad val.
50-002	Wadding of cotton or cellulose and articles thereof, n.e.i.; cotton, carded or combed: - other	9	5% ad val.
54-026	Footwear of fabric or felt, n.e.i., even with leather soles	225	20% ad val.
63-029	Iron and steel wire, other than rustless, rolled or drawn, uncoated, the greatest dimension of the cross-section being less than 5 mm: - the greatest dimension of the cross-section being at least 1,8 mm	8	20% ad val.
63-030	- other	9	20% ad val.
63-064	Railway and tramway material: - wheels, loose, not worked; wheel tyres	5:40	20% ad val.
63-065	- wheels, loose, worked; wheel sets	9	20% ad val.
63-066	- axles for wheels, straight; springs, bogies and other underframes for railway and tramway rolling stock, even with accessories	9	20% ad val.
63-068	Iron and steel structures, mainly made of bars, sheets or pipes, such as sheet and framework bridges, roofing structures and other frame- work; finished or semi- finished parts thereof; even with fastenings of other materials	6:30	15% ad val.
63-069	Water and other tanks made of sheet iron or steel, without pipes or mechanical devices, weighing more than 100 kg net each, n.e.i.	10:80	20% ad val.

Tariff Item Number	Description of Products	Present Rates of Duty Mk/kg	Agreed Rates of Duty
	Wire nails and tacks, uncoated:		
63-088	- of a length exceeding 45 mm	9	25% ad val.
63-089	- of a length exceeding 25 but not 45 mm	10:80	25% ad val.
63-090	- other	14:40	25% ad val.
72-110	Machinery and apparatus, n.e.i. - weighing net each more than 500 kg	10% ad val.	binding
	Electric dynamos, motors and converters; rectifiers; transformers, condensers for phase-correction or for preventing excess voltage; choking coils for short- circuit and excess voltage:		
73-003	- weighing net each more than 250 but not more than 500 kg (Note)	40	15% ad val.
73-004	- weighing net each more than 25 but not more than 250 kg (Note)	65	18% ad val.
73-005	- other (Note)	90	18% ad val.
	Note to Nos 73-003 to 73-005. - If the holder of the goods is able to prove that goods classified under these numbers are not manufactured in Fin- land, the duty is reduced by one half.		
	Electro-mechanical combinations, such as ventilators, machines and apparatus for household use and for use as tools, even with sets of cutters; n.e.i.; each of a total net weight not exceeding 100 kg:		
73-009	- each of a total net weight exceeding 1 but not 15 kg	108	15% ad val.
	Electrothermic apparatus, with the exception of steam boilers to be heated by electricity or of parts there- of:		
73-014	- electric arc or induction furnaces	108	5% ad val.

Tariff Item Number	Description of Products	Present Rates of Duty Mk/kg	Agreed Rates of Duty
ex73-017	- electric smoothing irons, fireplaces, radiators and heating units	90	15% ad val.
73-018	- other, such as cooking utensils, cushions, curling tongs and cigarlighters	108	15% ad val.
	Machinery and apparatus for wireless telegraphy and telephony, transmission of pictures and television:		
73-027	- other Insulators, also supporting, suspension and leading-in insulators	270	22% ad val.
73-055	- weighing net each more than 0,5 kg	270	15% ad val.
73-056	- other Switches; sockets and switch plugs; line circuit breakers; controllers:	36	15% ad val.
73-058	- other Safety fuses, fuse caps, fuse contact pieces and fuse plugs; tubular fuses and fuse tubes therefore:	54	8% ad val.
73-060	- other Branch boxes, suspension boxes and junction rings; lamp coupling fittings; incandes- cent lamp sockets, also special moisture proof sockets; extension hand lamps; accessories for electric installation, n.e.i.:	54	15% ad val.
73-062	- other Parts of motorcycles and cycles, n.e.i.:	54	12% ad val.
75-020	- other	54	15% ad val.
75-021	Accessories for motorcycles and cycles, n.e.i.	54	15% ad val.
	Photographic apparatus; parts thereof; objectives:		
77-007	- other	450	6% ad val.
77-008	Cameras for taking motion pictures	600	9% ad val.

Tariff Item Number	Description of Products	Present Rates of Duty Mk/kg	Agreed Rates of Duty
78-008	Alarm clocks each	45	12% ad val
	Pianos:		
79-001	- upright pianos and square pianos each	27000	25% ad val
79-002	- grand pianos each	36000	25% ad val
ex79-005	Parts of organs (Note)	36	9% ad val
	Note to No. 79-005. - Parts of organs dutiable under this number are chargeable with basic duty only, if imported for the manufacture and repair of organs by the Finnish organ industry, and provided they are entered at the Customs on behalf of a factory engaged in the said industry.		

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]